

506 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Bereziak itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZZBko Bulego Kudeatzaile- Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Produktuak estatu kide hartzailean jasotzen diren hiru hilabetea amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatusun Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziei buruzko 38/1992 Legeak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera. Estatu kide hartzaileari bidali baino lehen, produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa.

2.- Sortzapena

Ekitaldia: gordailu fiskalean sartu diren produktuak, itzulketa eskaeran aipatzen diren alegia, zein urtetan jaso diren estatu kide hartzailean jarri behar da. Zergaldiari dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiru hilabetea 2H= 2. hiru hilabetea 3H= 3. hiru hilabetea 4H= 4. hiru hilabetea

3.- Establezimendua

Gordailu fiskalean sartu direnetik establezimenduen datuak ezarriko dira.

4.-Itzulketa eskaeraren eragiketen xehetasunak.

-Ordena zk.: zergaldiaren barruan helmugara iritsi diren igorpenak korrelatiboki zenbatuko dira.

-CAE Gordailu fiskala: estatu kide hartzaileari bidali baino lehen, produktuak egon diren gordailu fiskalaren CAE idatziko da hemen.

-EKren gakoak: produktuak jaso dituen estatu kide hartzailearen gakoak adieraziko da ondoko taulari jarraiki:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUEZIA	

-Hartzailearen IFZ BEZan: produktuak jaso dituen BEZaren ondorioetarako duen IFZ jarriko da (EKren gakoak identifikatzen duten lehen bi digitoak jartzea ez da beharrezkoa).

-Hartzailearen IFZ ZZBBetan: hartzaileak gordailu baimendua edo operadore erregistratua denean, Zerga Berezien ondorioetarako duen identifikazio zenbakia jarriko da. Operadore ez erregistratua denean, ordea, estatuko agintari fiskalek igorpenari emandako baimen zenbakia jarriko da.

-Agiri laguntzailea: gordailu fiskaletik barnekoa ez den lurralde eremuan dagoen hartzailearen gakoak zirkulazioa dokumentatzen duen agiri laguntzailearen zenbakia jarriko da.

-Jasotze data helmugan: hartzaileak noiz jaso zituen produktuak adierazi behar da. Data hori agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen berbera izango da.

-Produktuen jasotze erreferentzia: hartzaileak produktuak jasotzean emandako erreferentzia zenbakia adierazi behar da. Zenbaki horrek bat etorri behar du agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen zenbakiarekin.

-NC kodea: bidali den produktuaren NC kodea adierazi behar da EEEren 2658/87 Erregelamenduen, nomenklatura arantzelario eta estatistikoaren nahiz aduanako arantzel komunenak, 1. eranskinean esandakoari jarraiki. Agiri laguntzailearen 19 a), b) edo c) laukitxoan ageri dena izango da.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu den produktuaren kantitatea jarri behar da. Eredua jarraibideetan horiei dagokien unitatea erabiliko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarbuoen kasuan, bolumena 15 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Alkoholaren eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Zigarriloak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa errotan. Ordena zenbakia bakarria izango da eta ez da amankomuneko daturik errepikatuko.

- Ezarritako tasa: unitate bakoitzeko eskatzen den itzulketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa adieraziko da. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, produktuak estatu kide hartzailean jaso baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuko da.

-Itzulketaren zenbatekoa: kantitate eta tasari buruzko laukitxoetan jarritako magnitudeak biderkatuz kalkulatuko da.

5.-Itzulketa.

- Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

6- Data eta aitortzailearen sinadura.

Itzulketa eskatzen duen dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

7- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.

Lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Ori guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran jarriko da. Kopuru horrek bat etorri behar du, establezimendu eta zergaldi berberentzat, eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren lehen zutabearen dagoen azken ordena zenbakiarekin.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 506

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de II.EE. de la Diputación Foral de Alava- cuando el establecimiento, desde el que se introdujeron los productos en depósito fiscal, se encuentre situado en el Territorio Histórico de Alava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de la finalización del trimestre en que hayan recibido los productos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.c) de la Ley 38/1.992, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1.997 de 16 de septiembre. Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan introducido los productos en depósito fiscal y posteriormente recibidos en el Estado miembro de destino.

1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares.

2- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se recibieron los productos en el Estado miembro de destino, previamente introducidos en depósito fiscal, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1º Trimestre 2T= 2º Trimestre 3T= 3º Trimestre 4T= 4º Trimestre

3- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se introdujeron los productos en el depósito fiscal.

4- Detalle de las operaciones por las que se solicita la devolución.

-Nº orden: se numerarán correlativamente los envíos llegados a destino en el período.

-Depósito Fiscal CAE: Se consignará el CAE del depósito fiscal en que se introdujeron los productos y del que posteriormente se remitieron al Estado miembro de destino.

-Clave EM: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-NIF IVA destinatario: Se consignará el NIF IVA del destinatario de los productos (no es necesario incluir los dos primeros dígitos que forman la clave del EM).

-NIF II.EE. destinatario: Se consignará el número de identificación a efectos de Impuestos Especiales si el destinatario es un depositario autorizado o un operador registrado, o el número de autorización del envío asignado por las autoridades fiscales del Estado de destino si el destinatario es un operador no registrado.

-Documento de acompañamiento: Se consignará el número del documento de acompañamiento que documenta la circulación desde el depósito fiscal hasta el receptor situado en el ámbito territorial no interno.

-Fecha de recepción en destino: Se consignará la fecha en que el destinatario recibió los productos y que ha de ser la misma que figura en el reverso del ejemplar 3 del documento de acompañamiento.

-Referencia de la recepción de los productos: Se consignará el número de referencia en la recepción de los productos asignado por el receptor de los mismos y que ha de coincidir con la que figura en el reverso del ejemplar número 3 del documento de acompañamiento.

-Código NC: Se expresará el código NC correspondiente al producto remitido, de acuerdo con el anexo 1 del reglamento (CEE) nº 2658/87, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al Arancel Aduanero Común y que debe constar en la casilla 19 (a, b o c) del documento de acompañamiento.

-Cód. Ep.: Deberá consignarse el Código de Epigrafe correspondiente al producto objeto de los II.EE. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epigrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en euros, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Tipo aplicado: Se indicará el tipo efectivamente soportado, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se recibieron los productos en el Estado miembro de destino.

-Importe de la devolución: Vendrá determinado por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas cantidad y tipo.

5- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

6- Fecha y firma del declarante.

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

7- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.

Si no fuera suficiente el número de líneas, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la primera columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud, para el mismo establecimiento y período.

Tabako laboreen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarrotxoak	F0	Kg. eta euro
Zigarriloak	F1	mz. eta euro
Tabako xehea	F2	Kg. eta euro
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta euro

Impuesto sobre las Labores del Tabaco		
Clase de producto	Código Epígrafe	Unidad
Cigarros y cigarrillos	F0	Kg. y euros
Cigarrillos	F1	m.c. y euros
Picadura para liar	F2	Kg. y euros
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y euros

Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Alkohola eta edari deribatuak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuak	I1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo txikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak.	G1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak Plato gradua 11ra iritsi gabe	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL. eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartzitutako edari bareak	V2	HL.
Hartzitutako edari apardunak	V3	HL.

Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas		
Clase de producto	Código Epígrafe	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL. y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

Hidrokarburoen gaineko zerga		
Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Gasolina beruneztatua	B0	KL.
Berunik gabeko gasolinak, 97 IOkoak edo oktanaje handiagokoak	H0	KL.
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.
Erabilera orokorreko gasolioak	B2	KL.
Tasa murriztua duten gasolioak	B3	KL.
Fuelolioak	B4	TN..
Erabilera orokorreko petrolio gas likuatua	B5	TN.
Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko ibilgailuen karburante moduan erabilia	B6	TN..
Petrolio gas likuatua, karburanteaz bestelako erabileretarako	B7	TN..
Erabilera orokorreko metanoa	B8	G.J.
Metanoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	B9	G.J.
Erabilera orokorreko kerosenoa	C0	KL.
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	C1	KL.
Harrikatzezko galipota	C2	TN.
Bentzolak, toluoleak, xiloleak	C3	KL.
Kreosota olioak	C4	TN.
Harrikatzezko galipota destilatzeatik ateratako olio gordinak	C5	TN.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabilera orokorrekoak	C6	KL.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.
Petroliotik edo mineral bituminosoetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburoerreaktoreak eta gainerako olio arinak	C9	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabilera orokorrekoak.	D0	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabilera orokorrekoak.	D3	G.J.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.
Baselina, parafina eta antzeko produktuak.	D5	TN.
Nahasketa bituminosoak asfaltoz edo betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralez edo galipot mineraleko breaz eginak.	D6	TN.
Osaketa kimiko jakineko hidrokarburoak	D7	KL.
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestakinak	D8	TN.
Leherketak galarazteko prestakinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL.
Alkibentzenoen nahasketak eta alkilnaftalenoen nahasketak	E0	TN:
GP.= Plato gradua m.z.= mila zigarrilo €.= euroak	Kg.= kilogramoak G.J.= gigajulioak TN = tonak	KL.= mila litro HL.= hektolitro bol. erreal HG.= hektolitro alkohol puro

Impuesto sobre Hidrocarburos		
Clase de producto	Código Epígrafe	Unidad
Gasolinas con plomo	B0	KL.
Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.
Gasóleos para uso general	B2	KL.
Gasóleos con tipo reducido	B3	KL.
Fuelóleos	B4	TN.
G.L.P. para uso general	B5	TN.
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.
Metano para uso general	B8	G.J.
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.
Queroseno uso general	C0	KL.
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.
Alquitranes de hulla	C2	TN.
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.
Aceites de creosota	C4	TN.
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.
Gasolinas especiales, carburorretores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.
Mezclas de alquilbencenos y mezclas de alquilnaftalenos	E0	TN.
GP.= grado Plato m.c.= miles de cigarrillos €.= euros	Kg.= kilogramos G.J.= gigajulios TN = toneladas	KL.= miles de litros HL.= hectolitros vol. real HG.= hectolitros de alcohol puro

LEGE OHARRA. DATUEN BABESA

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko Zergadunen Fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak zergak kudeatzeko, ikuskatzeko eta biltzeko egiten dira.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

Erregelamendu horretan aitortzen diren datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, haien aurka egiteko eta datuak mugatzeko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, 01001 Gasteiz, Araba).

Informazio gehiago: <http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

AVISO LEGAL. PROTECCIÓN DE DATOS

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (Reglamento General de Protección de Datos), le informamos que los datos que nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Contribuyentes titularidad de la Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la gestión, inspección y recaudación de los diferentes tributos.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el citado Reglamento dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, (Plaza de la Provincia, 5, 01001 Vitoria-Gasteiz, Álava).

Para más información: <http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>